



РУХАНИ
ЖАҒЫРУ

ЖАҒА ГУМАНИТАРЛЫҚ БІЛІМ.
ҚАЗАҚ ТІЛІНДЕГІ
100 ЖАҒА ОҚУЛЫҚ

ORIENTALISM

ЭДУАРД УАДИ САИД

ОРИЕНТАЛИЗМ



PENGUIN BOOKS



РУХАНИ ЖАҢҒЫРУ

«Жаңа гуманитарлық білім. Қазақ тіліндегі 100 жаңа оқулық»
жобасы Қазақстан Республикасының Тұңғыш Президенті –
Елбасы Нұрсұлтан Назарбаевтың бастамасымен
«Рухани жаңғыру» мемлекеттік
бағдарламасы аясында
іске асырылды

EDWARD W. SAID

ORIENTALISM



Vintage Books
A Division of Random House
New York

ЭДУАРД УАДИ САИД

ОРИЕНТАЛИЗМ

ҰЛТТЫҚ
АУДАРМА
БЮРОСЫ
ҚОҒАМДЫҚ ҚОРЫ



Астана
2019

ӘОЖ 94 (100-87)
КБЖ 63.3 (0)
С 16

**«Жаңа гуманитарлық білім.
Қазақ тіліндегі 100 жаңа оқулық»
жобасының редакция алқасы:**

Редакциялық алқаның төрағасы — Тәжин М.М.
Төрағаның орынбасары — Сағадиев Е.К.
Жауапты хатшы — Кенжеханұлы Р.
Алтаев Ж.А.
Алшанов Р.А.
Жаманбалаева Ш.Е.
Жолдасбеков М.Ж.
Қасқабасов С.А.
Қарин Е.Т.
Құрманбайұлы Ш.
Масалимова Ә.Р.
Мұтанов Ғ.М.
Нұрышева Г.Ж.
Нысанбаев Ә.Н.
Өмірзақов С.Ы.
Саңғылбаев О.С.
Сыдықов Е.Б.

**Кітапты баспаға әзірлеген:
Ұлттық аударма бюросы**

Аудармашылар — Муктаров Т.,
Колумбия университетінің
магистрі
Аманжол Қ.
Әдеби редактор — Аманжол Қ.,
— Ізімұлы М.
Ғылыми редактор — Кендірбай Г.,
Колумбия университеті
тарих факультетінің
профессоры, PhD
Жауапты шығарушы — Муктаров Т.
Пікір жазғандар: Боқаш Ғ.
Оксфорд университетінің
Философия магистрі
(MPhil)
Құранбек Ә.,
философия ғылымдарының
кандидаты,
қауымдастырылған
профессор

Copyright © 1978 by Edward W. Said
All rights reserved under International and Pan-American Copyright Conventions.
Originally published by Pantheon Books, A Division of Random House, Inc., in November 1978.

С 16 Саид Эдуард Уади
Ориентализм. — Алматы: «Ұлттық аударма бюросы» қоғамдық қоры, 2019. — 328 бет.

ISBN 978-601-7943-35-6

Эдуард Уади Саид «Ориентализм» деп аталатын зерттеуінде ориентализмнің пайда болуын Еуропаның Азия мен Таяу Шығыста ғасырлар бойы үстемдік етуімен байланыстырады. Батыстың Шығыс әлемін қабылдаудағы біржақты әрі үстірт көзқарасын сынға алып, жан-жақты талдау ұсынады.

Бұл кітап гуманитарлық білімге өзгеше ықпал жасап, постколониалдық зерттеулерге негіз салды. Автор еңбегінде бұл тақырыпқа арналған көп зерттеулер Шығыстың шынайы келбетін ашып көрсете алмайтынын, Шығыс әлемі жайлы кез келген ой белгілі бір сүзгіден өтіп барып жарияланатынын айтады. Дәлел ретінде Ұлыбритания, Франция, АҚШ ғалымдарының ориенталистік мәтіндерін мысалға келтіреді. «Батысқа өзін ерекшелеу үшін оған қарама-қарсы әлем керек болды. Батыс ол үшін Шығысты пайдаланды, өзіне тиімді түсінікті қалыптастыруға күш салды», — дейді автор.

Бұл ауқымды еңбек студенттермен қатар Батыс пен Шығысқа жаңаша қарағысы келетін барша оқырманға арналған.

ӘОЖ 94 (100-87)
КБЖ 63.3 (0)

ISBN 978-601-7943-35-6

© Edward W.Said, 1978
© «Ұлттық аударма бюросы» ҚҚ, 2019